

Province de Québec

District No. 155, Comté de Québec

S. District No. H

Polling sub-division No. 181

Subdivision de vote dans 181 Québec Cap Rouge

(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1

Nominal Return of Living Persons by Denombrement des Vivants par

M. J. J. J.

Enumerator. April 1-2

Page 1

Line Ligne	Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre de la Visite.		Personal Description. Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.							Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.				Wage Earner. Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. Éducation et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.					Infirmities. Infirmités.	
	Dwelling House Maison	Family or Household Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "retired.") Si la personne est retirée de son métier, ajouter "retiré."	Living on own means. Rentre.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travailleur à son compte.	Working at trade in factory or in home. Travailleur de son métier à la fabrique ou à la maison.	Wages received for factory or home work. Gages reçus pour le travail en fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. Mois employés à son métier en fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other trades in factory or in home. Mois employés dans d'autres métiers en fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade. Gages perçus de son métier.	Extra earnings from occupation or trade. Gages supplémentaires perçus de son métier.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)
1	1	1	Pampaloni Ant M	M	B	Chief	Co	25 April 1857	43	2			Franciscan	Catholic	Prêtre								12	800				1	1	1	1	Franciscan		
2			Mario Marie F	F		Dom	B	15 Oct 1841	50	2					Servant								12	96				1	1	1				
3	2	2	Bitchie F	F		Chief	F	8 Dec 1870	31	2					Journalist								12	150				1	1	1				
4			Philippe F	M		Wife	B	10 Juillet 1846	55	2																		1	1	1				
5	3	3	Yaboung Alfred M	M		Chief	M	12 Oct 1853	48	2					Contractor													1	1	1				
6			Chas F	M		Chief	M	20 Nov 1853	48	2																		1	1	1				
7			Alfred M	M		Wife	B	23 Jan 1882	19	2					Student													1	1	1				
8			Alfred M	M		Wife	B	30 June 1881	20	2																		1	1	1				
9			Eva F	F			B	19 Oct 1858	43	2																		1	1	1				
10			Georges M	M		Wife	B	12 Sept 1856	45	2					Student													1	1	1				
11			Adilou M	M			B	30 Dec 1887	14	2																	10	1	1	1				
12			August M	M			B	20 June 1890	11	2																	10	1	1	1				
13			Yak F	F		Wife	B	25 Sept 1892	9	2																	10	1	1	1				
14			Alphonse M	M		Wife	B	10 Nov 1893	8	2																	10	1	1	1				
15			Alfred M	M		Wife	B	25 Oct 1894	7	2																	10	1	1	1				
16			Abou M	M		Wife	B	30 Nov 1898	3	2																								
17	4	4	Doré Jean M	M		Chief	M	11 June 1887	14	2					Contractor													1	1	1				
18			Mario F	F		Wife	B	25 Dec 1841	60	2																		1	1	1				
19			Adolphe M	M		Wife	B	26 Oct 1878	23	2																		1	1	1				
20			Yeha F	F		Wife	B	25 Dec 1881	20	2																		1	1	1				
21	5	5	Bourbeau Aug M	M		Chief	M	11 Nov 1855	46	2					Contractor													1	1	1				
22			Yeha F	F		Wife	B	6 June 1844	57	2																		1	1	1				
23			Eugene M	M		Wife	B	15 Dec 1876	25	2																		1	1	1				
24			Emma F	F		Wife	B	1 April 1876	25	2																		1	1	1				
25			Mario F	M		Wife	B	27 June 1877	24	2																		1	1	1				
26			Faustina F	F		Wife	B	13 June 1879	22	2																		1	1	1				
27			Louis Emile M	M		Wife	B	19 Oct 1881	19	2																		1	1	1				
28			Janica F	F		Wife	B	15 June 1885	16	2																		1	1	1				
29			Domie M	M		Wife	B	1 Mai 1899	2	2																								
30			Valence M	M			B		2	2																								
31			Robert M	M			B	3 Oct 1900	1	2																								
32	6	6	Desrosiers Emile M	M		Chief	M	8 June 1840	61	2					Contractor													1	1	1				
33			Yvonne F	F		Wife	B	15 Nov 1840	60	2																		1	1	1				
34			Yvonne F	F		Wife	B	10 Mars 1848	53	2																		1	1	1				
35			Yvonne F	F		Wife	B	9 Sept 1830	70	2					Student													1	1	1				
36			Yvonne F	F		Wife	B	26 Sept 1871	30	2					Contractor													1	1	1				
37	7	7	André Joseph M	M		Chief	M	16 Jan 1870	31	2																	1	1	1					
38			Yvonne F	F		Wife	B	9 " 1846	55	2																		1	1	1				
39			Yvonne F	F		Wife	B	2 Mai 1892	9	2																	10	1	1	1				
40			Yvonne F	F		Wife	B	7 June 1893	8	2																	10	1	1	1				
41			Yvonne F	F		Wife	B	30 Mars 1895	6	2																								
42			Yvonne F	F		Wife	B	20 Mars 1897	4	2																								
43			Yvonne F	F		Wife	B	28 Jan 1899	2	2																								
44			Yvonne F	F		Wife	B	8 Nov 1900	8	2																								
45	8	8	Yvonne F	F		Chief	M	13 Jan 1858	43	2					Contractor													1	1	1				
46			Yvonne F	F		Wife	B	26 April 1858	43	2																		1	1	1				
47			Yvonne F	F		Wife	B	10 Aug 1864	37	2																		1	1	1				
48			Yvonne F	F		Wife	B	27 Oct 1865	36	2																		1	1	1				